



SPORT  
HUNTER

1600M

**BETJENINGSVEJLEDNING**

LÆS HELE DENNE VEJLEDNING, INDEEN DU GÅR I GANG

I det følgende kan der samlet henvises til Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre datterselskaber eller varemærker tilhørende Radio Systems Corporation med ordene "vi" eller "os".

---

## VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

### Forklaring af advarselssord og symboler, der anvendes i vejledningen

---



Dette er symbolet på en sikkerhedsadvarsel. Det anvendes til at advare dig om potentielle risici for personskader. Overhold alle sikkerhedsmeddelelser, der følger efter dette symbol, for at undgå mulig skade eller dødsfald.

#### **ADVARSEL**

**ADVARSEL** angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.

#### **FORSIGTIG**

**FORSIGTIG** angiver en farlig situation, når den bruges uden sikkerhedsadvarselssymbolet, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i skade på din hund.

## ⚠ ADVARSEL

- Ikke til brug med aggressive hunde. Anvend ikke dette produkt, hvis din hund er aggressiv eller har tendens til aggressiv adfærd. Aggressive hunde kan forårsage alvorlig skade på og endda dræbe deres ejere eller andre. Hvis du er i tvivl, om dette produkt egner sig til din hund, bedes du rådføre dig med dyrlægen eller en certificeret hundetræner inden brug.
- Dette apparat indeholder lithium-ion (Li-Ion) batterier; batterierne må ikke brændes, punkteres, formforandres, kortsluttes eller oplades med en uegnet oplader. Der kan opstå brand, eksplosion, ejendomsskade eller kvæstelser, hvis denne advarsel ikke følges.
- Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier iht. lovgivningen i dit område.
- Batterier må aldrig tages ud af batterirummet mhp. opladning.
- Eksplosionsrisiko, hvis batterierne oplades i områder med høje temperaturer (38 °C+).

## FORSIGTIG

Læs og følg venligst instruktionerne i denne vejledning. Korrekt justering af halsbåndet er vigtig. Et halsbånd, der bæres for længe, eller som sidder for stramt på hundens hals, kan beskadige huden. Dette kaldes liggesår; det kaldes også decubitalsår eller tryknekrose.

- Lad ikke hunden bære halsbåndet i mere end 12 timer om dagen.
- Flyt om muligt halsbåndet på hundens hals hver time til hver anden.
- Kontroller, at halsbåndet sidder korrekt for at undgå overdrevent tryk; følg instruktionerne i denne vejledning.
- Sæt aldrig en snor i modtagerhalsbåndet; det vil trykke for meget på kontakterne.
- Når der anvendes et separat halsbånd til en snor, må dette ikke trykke på det elektroniske halsbånd.
- Vask hundens hals og kontakterne på halsbåndet ugentligt med en fugtig klud.
- Undersøg kontaktområdet dagligt for tegn på udslæt eller sår.
- Stop med at bruge halsbåndet, hvis der er udslæt eller sår, indtil huden er helet.
- Kontakt dyrlægen, hvis tilstanden varer ved i mere end 48 timer.

For yderligere oplysninger om liggesår og tryknekrose henvises der til vores hjemmeside [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Disse trin vil sørge for din hunds sikkerhed og bekvemmelighed. Millioner af hunde er tilpas med at bære kontakter i rustfrit stål. Nogle hunde er følsomme over for kontaktryk. Efter et stykke tid vil du nok se, at din hund tåler halsbåndet godt. I så fald kan du slække lidt på nogle af disse forholdsregler. Det er vigtigt at fortsætte med at kontrollere kontaktområderne dagligt. Stop brugen, hvis huden er rød og der er sår, indtil huden er helet fuldstændigt.

- Det kan være nødvendigt at klippe pelsen i det område, hvor kontaktpunkterne sidder, eller skifte til de længere kontaktpunkter for at sikre vedvarende kontakt. Barber aldrig hundens hals; det kan forårsage udslæt eller infektion.
- Du bør ikke stramme halsbåndet mere end nødvendigt for at opnå god kontakt. Et halsbånd, der sidder for stramt, vil øge risikoen for tryknekrose i kontaktområdet.

Tak, fordi du har valgt SportDOG® træningsprodukterne. Når produktet anvendes korrekt, vil det hjælpe dig med at træne din hund på sikker og effektiv vis. For at sikre din tilfredsstillelse bedes du læse betjeningsvejledningen nøje igennem. Hvis du har spørgsmål til betjeningen af produktet, bedes du læse afsnittene Ofte stillede spørgsmål og Fejlfinding i denne vejledning eller kontakte vores kundeservicecenter. Du kan finde en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

For at få mest mulig dækning af din garanti bedes du registrere dit produkt inden for 30 dage på [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Du får fuld garanti på produktet ved at registrere det og gemme din kvittering, og skulle du på et tidspunkt få brug for at ringe til kundeservicecenteret, vil vi således også være i stand til at hjælpe dig hurtigere. Vigtigst af alt er, at dine følsomme oplysninger aldrig vil blive videregivet eller solgt til nogen. De fulde garantioplysninger er til rådighed online på [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

---

## INDHOLDSFORTEGNELSE

KOMPONENTER	5
SÅDAN FUNGERER SYSTEMET	5
VIGTIGTDEFINITIONER	6
KLARGØRING AF FJERNSENDEREN	7
KLARGØRING AF MODTAGERHALSBÅNDET	8
TILPASNING AF MODTAGERHALSBÅNDET	10
FIND DET BEDSTE INTENSITETSNIVEAU TIL DIN HUND	11
ÆNDRING AF DE STATISKE STIMULERINGSTRIN	11
GENERELLE TRÆNINGSTIPS	12
PROGRAMMERING AF FJERNSENDEREN	13
TILPASNING AF MODTAGERHALSBÅNDET OG FJERNSENDEREN	15
PROGRAMMERING AF SYSTEMET TIL BETJENING MED TO HUNDE	15
PROGRAMMERING AF SYSTEMET TIL BETJENING MED TRE TIL SEKS HUNDE	16
ÆNDRING AF ID-KODER	17
TILBEHØR	17
OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL	18
FEJLFINDING	19
VEJLEDNING TIL TESTLYSVÆRKTØJ	20
BRUGSBETINGELSER OG BEGRÆNSNING AF ANSVAR	20
OVERHOLDELSE AF FORSKRIFTER	21
BORTSKAFFELSE AF BATTERIER	21
VIGTIGE GENBRUGSRÅD	22
GARANTI	22

---

## TRÆNINGSVJLEDNING

Besøg vores hjemmeside på [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) for at downloade en detaljeret træningsvejledning til denne enhed, eller kontakt vores kundeservicecenter for yderligere assistance. Du kan finde en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

## KOMPONENTER



### SÅDAN FUNGERER SYSTEMET

SportDOG® SportHunter™ SD-1525E fjerntræningsenheden til flere hunde er blevet testet og har vist sig at være sikker, behagelig og effektiv til alle hunde på mere end 3,6 kg. Dette system er udformet til nemt at kunne fungere med op til 6 hunde. Vedvarende, korrekt brug af dette produkt gør det muligt for dig at forstærke kommandoer og korrigerer ulydighed fra en afstand på op til 1600 meter, når systemet bruges til flere hunde ad gangen. Fjernsenderen sender et signal, der aktiverer modtagerhalsbåndet til at levere en uskadelig stimulering. Med korrekt træning lærer hunden at forbinde dette signal med en kommando. Ligesom alle andre SportDOG® produkter inkluderer denne model justerbare niveauer for statisk stimulering, således at du kan tilpasse stimuleringsniveauet til hver enkelt hunds temperament og eliminere risikoen for overdreven korrektion.

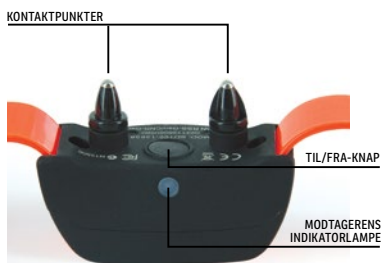
**VIGTIGT: SPORHUNTER™ SD-1525E FJERNTRÆNINGSENHEDEN TIL FLERE HUNDE HAR EN RÆKKEVIDDE PÅ OP TIL 1600 M. DEN MAKSIMALE RÆKKEVIDDE KAN VARIERE AFHÆNGIG AF MÅDEN, DU HOLDER FJERNSENDEREN PÅ. FOR AT OPNÅ KONSEKVENTE RESULTATER VED LÆNGERE AFSTANDE SKAL DU HOLDE FJERNSENDEREN VERTIKALT, VÆK FRA KROPPEN OG OVER HOVEDET. TERRÆN, VEJR, PLANTEVÆKST, TRANSMISSION FRA ANDET RADIOUDSTYR OG ANDRE FAKTORER PÅVIRKER DEN MAKSIMALE RÆKKEVIDDE.**



#### **▲ ADVARSEL**

Anvend ikke dette produkt, hvis din hund er aggressiv eller har tendens til aggressiv adfærd. Aggressive hunde kan forårsage alvorlig skade på og endda dræbe deres ejere eller andre. Hvis du er i tvivl, om dette produkt egner sig til din hund, bedes du rådføre dig med dyrlægen eller en certificeret hundetræner inden brug.

## VIGTIGT DEFINITIONER



**FJERNSENDER:** Sender radiosignalet til modtagerhalsbåndet. Den er vandtæt og kan nedsænkes i vand til en dybde på 7,6 m.

**INTENSITETS DREJKNAP:** Inkluderer flere stimuleringsniveauer og -typer, så du kan tilpasse korrektionen til hver enkelt hunds temperament.

**SENDERENS INDIKATORLAMPE:** Angiver, at der er trykket på en knap, og den fungerer også som indikator for lav batteristand.

**VIPPEKONTAKT:** Denne kontakt er indstillet på fabrikken, således at fjernsenderen kan styre to modtagerhalsbånd.

**ØVERSTE KNAK:** Denne knap er indstillet på fabrikken til levering af kontinuerlig statisk stimulering.

**NEDERSTE KNAK:** Denne knap er indstillet på fabrikken til levering af kortvarig statisk stimulering eller et "stød".

**SIDEKNAP:** Denne knap er indstillet på fabrikken til afgivelse af en tone uden statisk stimulering.

**OPLADERJACKSTIK:** Til tilkobling af opladeren. Selvom fjernsenderen er vandtæt uden dette, skal hættten holdes på plads, når der ikke foretages opladning, for at holde snavs ude af åbningen.

**FUNKTIONSKNAK:** Du kan ændre din fjernsenders funktion vha. denne knap.

**MODTAGERHALSBÅNDET:** Modtager radiosignalet fra fjernsenderen og leverer statisk stimulering, vibrationsstimulering eller tonestimulering for at korrigere dine hund eller give dem et stød. Det er vandtæt og kan nedsænkes i vand til en dybde på 7,6 m.

**MODTAGERENS INDIKATORLAMPE:** Angiver, når modtagerhalsbåndet er tændt eller slukket, fungerer som indikator for lav batteristand og angiver også, når der trykkes på en knap for kontinuerlig eller kortvarig statisk stimulering.

**KONTAKTPUNKTER:** Kontakterne igennem hvilke modtagerhalsbåndet leverer statisk stimulering.

**TIL/FRA-KNAK:** Når man trykker kortvarigt på denne knap og slipper den, tændes og slukkes modtagerhalsbåndet.

### MODTAGERHALSBÅNDET KAN LEVERE FIRE TYPER STIMULERING:

**KONTINUERLIG:** Man kontrollerer selv både, hvornår og hvor længe den statiske stimulering skal leveres op til maks. 10 sekunder. Efter 10 sekunder vil den statiske stimulering standse, og der kan ikke leveres statisk stimulering til din hund i 5 sekunder. Når perioden på 5 sekunder er gået, kan der leveres statisk stimulering igen.

**KORTVARIG (STØD):** Den statiske stimulering leveres i 1/10 af et sekund, uanset hvor længe der trykkes på knappen.

**STONE:** Modtagerhalsbåndet afgiver en hurtig, bippende lyd, når der trykkes på en toneknap.

**VIBRATION:** Modtagerhalsbåndet vibrerer i maks. 10 sekunder, når der trykkes på en vibrationsknap. Efter 10 sekunder vil fjernsenderen stoppe, og der kan ikke leveres vibrationsstimulering til din hund i 5 sekunder. Når perioden på 5 sekunder er gået, kan der leveres vibrationsstimulering igen.

## KLARGØRING AF FJERNSENDEREN

### OPLADNING AF FJERNSENDEREN

1. Løft den beskyttende gummihætte af opladerjackstikket.
2. Sæt et af opladerstikkene i opladerjackstikket.
3. Sæt opladeren i et standard vægstik.
4. Oplad fjernsenderen i 2 timer den første gang den oplades, og hver gang den oplades herefter.

**Fjernsenderen skal kun oplades i 2 timer takket være brugen af lithium-ion teknologi. Det er ikke skadeligt at oplade enheden i mere end 2 timer.**

5. Når enheden er opladet, skal gummihætten sættes på igen.

*BEMÆRK: Batteriets levetid mellem opladninger er cirka 40 til 60 timer afhængig af brugshyppigheden.*



### INDIKATORLAMPE PÅ SENDER

BETJENINGSFUNKTION	LYSFARVE	BATTERISTATUS	LYSFUNKTION
Kontinuerlig statisk, tone- eller vibreringsstimulation aktiveret	Grøn	God	Lyset har konstant farve, mens der trykkes på knappen
Kontinuerlig statisk, tone- eller vibreringsstimulation aktiveret	Rød	Lav	Lyset har konstant farve, mens der trykkes på knappen
Knappen Kortvarig statisk stimulering aktiveret	Grøn	God	Lyset blinker en gang og slukker
Knappen Kortvarig statisk stimulering aktiveret	Rød	Lav	Lyset blinker en gang og slukker
Enheden oplader	Grøn	Lav	Lyset har konstant farve under opladning
Enheden er fuldt opladet (opladeren er stadig tilsluttet)	Grøn	God	Lyset blinker en gang i sekundet, når batteriet er helt opladet

## KLARGØRING AF MODTAGERHALSBÅNDET

### OPLADNING AF MODTAGERHALSBÅNDET

1. Løft den beskyttende gummihætte af opladerjackstikket.
2. Sæt et af opladerstikkene i opladerjackstikket.
3. Sæt opladeren i et standard vægstik.
4. Oplad modtagerhalsbåndet i 2 timer den første gang det oplades, og hver gang det oplades herefter.

**Modtagerhalsbåndet skal kun oplades i 2 timer takket være brugen af lithium-ion teknologi. Det er ikke skadeligt at oplade enheden i mere end 2 timer.**

5. Når enheden er opladet, skal gummihætten sættes på igen.



### TÆNDING AF MODTAGERHALSBÅNDET

Tryk på til/fra-knappen og slip trykket. Modtagerens indikatorlampe vil lyse konstant grønt, og modtagerhalsbåndet vil bippe 1-2 gange afhængig af det valgte statiske stimuleringsstrin. Standarden er 2 (middel).

### SLUKNING AF MODTAGERHALSBÅNDET

Tryk på til/fra-knappen og slip trykket. Modtagerens indikatorlampe vil lyse konstant rødt, og modtagerhalsbåndet vil bippe kontinuerligt i 2 sekunder.

Sluk for modtagerhalsbåndet, når det ikke er i brug, for således at forlænge levetiden mellem opladningscykler.

**BEMÆRK: Batteriets levetid mellem opladninger er cirka 50 til 70 timer afhængig af brugshyppigheden.**

MODTAGERENS INDIKATORLAMPE					
BETJENINGSFUNKTION	LAMPENS FARVE	BATTERI-STATUS	LAMPENS FUNKTION	HØJTALARENS FUNKTION	VIBRATION
Enheden er tændt på til/fra-knappen	Grøn	God	Lampen lyser med en konstant farve under bipsekvensen	Bipper 1-2 gange afhængig af indstillingstrinnet for den statiske stimulering (2 er standardindstillingen). Se side 11.	Ikke relevant
Enheden er tændt på til/fra-knappen	Rød	Lav	Lampen lyser med en konstant farve under bipsekvensen	Bipper kontinuerligt i 2 sekunder	Ikke relevant
Enheden er slukket på til/fra-knappen	Rød	Ikke relevant	Lampen lyser med en konstant farve under bipsekvensen	Ikke relevant	Ikke relevant
Enheden er tændt	Grøn	God	Lampen blinker hvert 2 sekunder	Ikke relevant	Ikke relevant
Enheden er tændt	Rød	Lav	Lampen blinker hvert 2 sekunder	Ikke relevant	Ikke relevant
Enheden leverer kontinuerlig statisk stimulering	Rød	Ikke relevant	Lampen lyser med en konstant farve, så længe der trykkes på knappen (op til 10 sekunder)	Ikke relevant	Ikke relevant
Enheden leverer kortvarig (stød) statisk stimulering	Rød	Ikke relevant	Lampen blinker hurtigt en enkelt gang, uanset hvor længe der trykkes på knappen	Ikke relevant	Ikke relevant



## MODTAGERENS INDIKATORLAMPE

BETJENINGSFUNKTION	LAMPENS FARVE	BATTERI-STATUS	LAMPENS FUNKTION	HØJTALERENS FUNKTION	VIBRATION
Enheden leverer tonestimulering	Slukket	Ikke relevant	Ikke relevant	Enheden bipper, så længe der trykkes på knappen	Ikke relevant
Enheden leverer vibrationsstimulering	Slukket	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Enheden vibrerer, så længe der trykkes på knappen (op til 10 sekunder)
Enheden ændrer det statiske stimuleringstrin	Orange	Ikke relevant	Lampen blinker 1-2 gange afhængig af det ønskede statiske stimuleringstrin.	Bipper 1-2 gange afhængig af indstillingstrinet for den statiske stimulering (2 er standardindstillingen). Se side 11.	Ikke relevant
Enheden oplades	Grøn	Lav	Lampen lyser med en konstant farve under opladning	Ikke relevant	Ikke relevant
Enheden er opladet helt (opladeren er stadig tilkoblet)	Grøn	God	Lampen blinker en gang pr. sekund, når batteriet er helt opladet	Ikke relevant	Ikke relevant

## GENOPLADELIGE BATTERIER

### ⚠ ADVARSEL

- Dette apparat indeholder lithium-ion (Li-Ion) batterier; batterierne må ikke brændes, punkteres, formforandres, kortsluttes eller oplades med en uegnet oplader. Der kan opstå brand, eksplosion, ejendomsskade eller kvæstelser, hvis denne advarsel ikke følges.
- Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier iht. lovgivningen i dit område.
- Batterier må aldrig tages ud af batterirummet mhp. opladning.
- Eksplosionsrisiko, hvis batterierne oplades i områder med høje temperaturer (38 °C+).
- De genopladelige lithium-ion (Li-Ion) batterier er ikke hukommelsesfølsomme, kræver ikke afladning før opladning og kan ikke overoplades.
- Batterierne leveres delvist opladet fra fabrikken men kræver fuld opladning inden brug første gang.
- **Når enheden opbevares i længere perioder, skal man huske at oplade batterierne helt regelmæssigt. Dette skal gøres en gang hver 3. til 4. måned.**
- Du kan forvente at kunne genoplade dine batterier hundredvis af gange. Alle genopladelige batterier mister dog med tiden kapacitet ift. det antal genopladninger, de udsættes for. Dette er normalt. Hvis driftstiden falder til halvdelen af den oprindelige levetid, bedes du kontakte kundeservicecenteret for at købe et nyt batteri.
- Batterierne bør holde i 3-5 år. Når et batteri kræver udskiftning, kan du bestille en ny pakke ved at ringe til vores kundeservicecenter. Du kan finde en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Åbn ikke modtagerhalsbåndet eller fjernsenderen, før du har modtaget den nye batteripakke.

## TILPASNING AF MODTAGERHALSBÅNDET

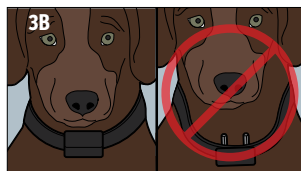
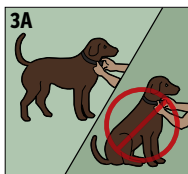
**VIGTIGT:** Det er vigtigt, at modtagerhalsbåndet påsættes og tilpasses korrekt, for at træningen kan blive effektiv. Kontaktpunkterne skal være i direkte berøring med hundens hud.

### FORSIGTIG

Se side 3, hvor der gives vigtige sikkerhedsoplysninger.

Følg disse trin for at sikre korrekt tilpasning:

1. Mens din hund står op (**3A**), skal modtagerhalsbåndet centreres, således at kontaktpunkterne sidder under din hunds hals og er i kontakt med huden (**3B**). Hvis din hund har en lang eller tyk pels, har du to muligheder for at sikre konstant kontakt: enten kan du trimme pelsen omkring kontaktpunkterne, eller du kan skifte til de længere kontaktpunkter, der leveres med dit system.



### FORSIGTIG

- Det kan være nødvendigt at trimme pelsen i området med kontaktpunkter. Barber aldrig hundens hals, da det kan give anledning til udslet eller infektion.
  - Stram ikke halsbåndet mere end nødvendigt for at skabe god kontakt. Et halsbånd, der sidder for stramt, vil øge risikoen for tryknekrose i kontaktområdet.
2. Modtagerhalsbåndet skal passe uden at stramme, og være løst nok til, at der kan sættes en finger mellem remmen og din hunds hals (**3C**).
  3. Lad din hund have halsbåndet på i flere minutter, og kontroller derefter igen, at det passer. Kontroller pasformen igen, når din hund bliver vant til at bære modtagerhalsbåndet.



## FIND DET BEDSTE INTENSITETSNIVEAU TIL DIN HUND

SportHunter™ SD-1525E har flere intensitetsniveauer. På den måde kan du vælge den statiske stimulering, der er bedst til din hund.

*BEMÆRK: Start altid med det laveste niveau og arbejd dig op derfra.*

Det er vigtigt for en effektiv træning at finde det rigtige intensitetsniveau til din hund. Dette kaldes "genkendelsesniveauet", og det er det niveau, hvor din hund kigger nysgerrigt omkring eller bevæger ørerne.

### SÅDAN FINDER DU DIN HUNDS GENKENDELSESNIVEAU

*BEMÆRK: Alle hunde er forskellige, og du kan ikke forudsige din hunds genkendelsesniveau. Vær yderst opmærksom på den mindste forandring i hundens opførsel, som viser dig, at hunden mærker den statiske stimulering.*

1. Når modtagerhalsbåndet er tændt og sidder korrekt på hunden, skal du sætte fjernsenderens intensitetsdrejeknap på niveau 1 og trykke på knappen for kontinuerlig statisk stimulering i 1 til 2 sekunder.
2. Hvis hunden ikke reagerer på niveau 1, skal du fortsætte til niveau 2 og gentage processen.
3. DIN HUND BØR IKKE GØ ELLER GÅ I PANIK, NÅR DEN MODTAGER STATISK STIMULERING. SKULLE DETTE SKE, ER DET STATISKE STIMULERINGSNIVEAU FOR HØJT, OG DU ER NØDT TIL AT GÅ TILBAGE TIL DET FOREGÅENDE NIVEAU OG GENTAGE PROCESSEN.
4. Når du finder din hunds genkendelsesniveau, er det det niveau, du skal bruge, når du begynder en træningsøvelse.
5. Hvis du er nået til niveau 7 i din søgning efter hundens genkendelsesniveau, og hunden fortsat ikke reagerer, skal du kontrollere, om modtagerhalsbåndet sidder korrekt til på hundens hals. Gå derefter tilbage til intensitetsniveau 1 og gentag processen. Hvis din hund stadig ikke viser tegn på at mærke den statiske stimulering, har du tre valgmuligheder: klip pelsen under kontaktpunkterne, skift til de længere kontaktpunkter, som er inkluderet i systemet, eller ændr det statiske stimuleringstrin.

Hvis din hund stadig ikke viser tegn på at mærke den statiske stimulering, efter du har udført alle disse trin, bedes du kontakte kundeservicecenteret.

## ÆNDRING AF DE STATISKE STIMULERINGSTRIN

SportHunter™ SD-1525E modtagerhalsbåndet har 2 statiske stimuleringstrin (**lav og middel**). Der er 7 statiske stimuleringsniveauer inden for hvert trin, hvor 1 er det laveste og 7 er det højeste. Standardindstillingen er 2 (middel).

Følg nedenstående trin for at ændre det statiske stimuleringstrin:

1. Kontroller, at modtagerhalsbåndet er slukket.
2. Tænd for enheden ved at trykke på og slippe til/fra-knappen.
3. Inden for 5 sekunder efter at indikatorlampen slukker, skal du trykke på til/fra-knappen og blive ved med at trykke i 3 sekunder.
4. Modtagerhalsbåndet bipper derefter en gang, og indikatorlampen blinker orange. Dette angiver et **lavt** statisk stimuleringstrin. Hvis du ønsker et **middel** trin, skal du blive ved med at trykke på til/fra-knappen, indtil antallet af bip/orange blink svarer til det ønskede statiske stimuleringstrin som vist i tabellen nedenfor.
5. Slip til/fra-knappen, når det ønskede trin er valgt; modtagerhalsbåndet slukker.
6. Tænd enheden igen. Den begynder at bippe i overensstemmelse med det valgte statiske stimuleringstrin.

	STATISK STIMULERINGSTRIN	HUNDENS TEMPERAMENT
1 bip	Lav	Mild
2 bip	Middel	Moderat

# GENERELLE TRÆNINGSTIPS

## INDEN DU TRÆNER DIN HUND MED DETTE PRODUKT

Du vil få mest mulig succes med brugen af denne fjerntræningsenhed, hvis du altid husker at lære hunden en kommando, inden du forsøger at tvinge hunden til at lære en kommando ved brug af fjerntræningsenheden. Husk altid på følgende træningstips:

- Ulydig opførsel elimineres en ad gangen, og lydighedskommandoer læres en ad gangen. Hvis du går for hurtigt frem med træningen, kan din hund blive forvirret.
- Vær konsekvent. Giv din hund en statisk, tone- eller vibrationsstimulering, hver gang den er ulydig.
- Korrigér ikke din hund overdrevent. Brug så få stimuleringer til at træne din hund som muligt.
- Hold din hund væk fra situationer, hvor den typisk viser ulydighed, medmindre du kan holde øje med den og anvende fjerntræningsenheden til at give den statisk, tone- eller vibrationsstimulering.
- Hvis du bemærker en situation, hvor din hund er ulydig gentagne gange, skal du skabe situationen som en træningssession. Det vil øge dine chancer for succes dramatisk.
- Vær ikke bekymret, hvis din hund viser en tilbageholdende reaktion på den statiske stimulering, tonestimulering eller vibrationsstimulering (især de første par gange). Ret hundens opmærksomhed mod enkel og korrekt opførsel (f.eks. en kendt kommando, såsom "sit").
- Anvend aldrig fjerntræningsenheden til at korrigere eller eliminere aggressiv opførsel i nogen form. Hvis din hund udviser denne type adfærd, skal du kontakte en professionel træner. Aggression hos hunde er et resultat af mange faktorer. Det kan være indlært adfærd eller et resultat af frygt. Endnu en faktor, som medvirker til aggression hos hunde, er social dominans. Alle hunde er forskellige.

Besøg vores hjemmeside på [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) for at finde mere detaljerede træningstips og vejledninger, eller kontakt vores kundeservicecenter for yderligere assistance. Du kan finde en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Din SportHunter™ SD-1525E fjerntræningsenhed til flere hunde er nu klar til brug. Fjernsenderen er fabriksindstillet til funktion 1 i vippekontaktens **OP**-position, men du ønsker måske at ændre funktionen, så den passer til din situation. Se **TRIN::05** for en forklaring på funktionsvalgene.

## PROGRAMMERING AF FJERNSENDEREN

SportHunter™ SD-1525E fjernsenderen har 12 betjeningsfunktioner, som tillader dig at vælge den, der passer bedst til din træningstype eller -stil. Fjernsenderen er fabriksindstillet til funktion 1 i vippekontaktens **OP**-position.

### ÆNDRING AF FUNKTIONEN

1. Juster intensitetsdrejeknappen og vippekontakten til den ønskede funktion i overensstemmelse med nedenstående tabeller.
2. Vend fjernsenderen om (tag bælteklæmmen af, hvis den er påsat).
3. Tryk på funktionsknappen vha. en pen eller spidsen af spændet på Halsbåndet og slip trykket. Når du trykker på funktionsknappen, vil senderens indikatorlampe lyse med en konstant farve. Når knappen slippes, vil indikatorlampen blinke det antal gange, der svarer til den valgte funktion. Hvis funktion 5 f.eks. er valgt, vil den blinke 5 gange.



**BEMÆRK:** Hvis du har valgt funktion 7 (ID-kode) i **OP**-positionen, vil senderens indikatorlampe fortsat lyse med en konstant farve, når funktionsknappen slippes.



### VIPPEKONTAKT I OP-POSITION

FUNKTION	ØVERSTE KNAPFUNKTION	NEDERSTE KNAPFUNKTION	SIDEKNAPPENS FUNKTION	VIPPEKONTAKT (OP/NED)	ANTAL HUNDE	V/T PÅ DREJEKNAPPEN
1	Kontinuerlig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kortvarig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kun tonestimulering	Hund 1/hund 2	2	Vibration
2	Kontinuerlig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kortvarig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kun vibrationsstimulering	Hund 1/hund 2	2	Tone
3	<b>Hund 1</b> (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	<b>Hund 2</b> (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	<b>Hund 3</b> (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kontinuerlig/ kun tone	3	Vibration
4	<b>Hund 1</b> (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	<b>Hund 2</b> (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	<b>Hund 3</b> (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kontinuerlig/ kun vibration	3	Tone

## VIPPEKONTAKT I OP-POSITION

FUNKTION	ØVERSTE KNAPFUNKTION	NEDERSTE KNAPFUNKTION	SIDEKNAPPENS FUNKTION	VIPPEKONTAKT (OP/NED)	ANTAL HUNDE	V/T PÅ DREJKNAppen
5	Hund 1 (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Hund 2 (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Hund 3 (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kontinuerlig/kortvarig	3	Tone
6	Hund 1 (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Hund 2 (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Hund 3 (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kontinuerlig/kortvarig	3	Vibration
7 (ID-kode)	Ikke relevant	Ikke relevant	Se <b>TRIN::09</b>	OP-position	Ikke relevant	Ikke relevant
V/T	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant

## VIPPEKONTAKT I NED-POSITION

FUNKTION	ØVERSTE KNAPFUNKTION	NEDERSTE KNAPFUNKTION	SIDEKNAPPENS FUNKTION	VIPPEKONTAKT (OP/NED)	ANTAL HUNDE	V/T PÅ DREJKNAppen
1	Kontinuerlig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 1/hund 4</b>	Kontinuerlig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 2/hund 5</b>	Kontinuerlig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 3/hund 6</b>	Hund 1-3/ hund 4-6	6	Tone
2	Kontinuerlig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 1/hund 4</b>	Kontinuerlig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 2/hund 5</b>	Kontinuerlig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 3/hund 6</b>	Hund 1-3/ hund 4-6	6	Vibration
3	Kortvarig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 1/hund 4</b>	Kortvarig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 2/hund 5</b>	Kortvarig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 3/hund 6</b>	Hund 1-3/ hund 4-6	6	Tone
4	Kortvarig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 1/hund 4</b>	Kortvarig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 2/hund 5</b>	Kortvarig statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen) <b>Hund 3/hund 6</b>	Hund 1-3/ hund 4-6	6	Vibration
5	Kontinuerlig, HØJ, statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kontinuerlig, LAV, statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kun tonestimulering	Hund 1/hund 2	2	Vibration
6	Kontinuerlig, HØJ, statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kontinuerlig, LAV, statisk stimulering (niveau indstillet vha. intensitetsdrejeknappen)	Kun vibrationsstimulering	Hund 1/hund 2	2	Tone
7	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant

## VIPPEKONTAKT I NED-POSITION

FUNKTION	ØVERSTE KNAPEFUNKTION	NEDERSTE KNAPEFUNKTION	SIDEKNAPEFUNKTION	VIPPEKONTAKT (OP/NED)	ANTAL HUNDE	V/T PÅ DREJEKNAPPEN
V/T	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant	Ikke relevant

**BEMÆRK:** Funktion 1, 2, 3 og 4 har 7 niveauer for statisk stimulering, som svarer til indstillingen på intensitetsdrejeknappen. Funktion 5 og 6 inkluderer flere "trin" for den statiske stimulering at vælge mellem – i alt 14 statiske stimuleringsniveauer. I funktion 5, f.eks., med intensitetsdrejeknappen sat på 2 leverer den nederste knap det 3. statiske stimuleringsniveau, og den øverste knap leverer det 4. statiske stimuleringsniveau

## TRIN::06

### TILPASNING AF MODTAGERHALSBÅNDET OG FJERNSENDEREN

For at tilpasse modtagerhalsbåndet til at arbejde sammen med en ny fjernsender, eller for at tilpasse et nyt modtagerhalsbånd til at arbejde sammen med din eksisterende fjernsender:

1. Sluk modtagerhalsbåndet.
2. Tryk på til/fra-knappen og bevar trykket. Modtagerens indikatorlampe tænder og slukker igen efter 4-5 sekunder. Hvis til/fra-knappen slippes for hurtigt, vil modtagerens indikatorlampe begynde at blinke som normalt. Hvis dette sker, skal du begynde forfra fra trin 1.
3. Slip til/fra-knappen, når modtagerens indikatorlampe er slukket.
4. Tryk på fjernsenderens øverste knap og bevar trykket, indtil modtagerens indikatorlampe blinker 5 gange. Det kan være nødvendigt at holde begge enheder i en afstand på 60-90 cm fra hinanden, før dette sker. Når modtagerens indikatorlampe har blinket 5 gange, er tilpasningen af modtagerhalsbåndet udført, og den begynder at blinke som normalt. Hvis modtagerens indikatorlampe ikke blinker 5 gange, skal du begynde forfra fra trin 1.

## TRIN::07

### PROGRAMMERING AF SYSTEMET TIL BETJENING MED TO HUNDE

SportDOG® modtagerhalsbånd kan indstilles til at reagere både på OP- eller NED-positionen på vippekontakten. Du skal købe et SportDOG® Add-A-Dog® ekstra modtagerhalsbånd for at træne endnu en hund i funktionen med to hunde. **Der henvises til den sidste side for kompatible Add-A-Dog® ekstra modtagerhalsbånd til dette system.**

1. Programmer fjernsenderen til funktion 1 eller 2 med vippekontakten i -position eller til funktion 5 eller 6 med vippekontakten i -position (se **TRIN::05**).
2. Sæt vippekontakten i position for at programmere det første modtagerhalsbånd.
  - A. Sluk for modtagerhalsbåndet.
  - B. Tryk på til/fra-knappen og bevar trykket. Modtagerens indikatorlampe tænder og slukker igen efter 4-5 sekunder. Hvis til/fra-knappen slippes for hurtigt, vil modtagerens indikatorlampe begynde at blinke som normalt. Hvis dette sker, skal du starte forfra fra .
  - C. Slip til/fra-knappen, når modtagerens indikatorlampe er slukket.
  - D. Tryk på fjernsenderens og bevar trykket, indtil modtagerens indikatorlampe blinker 5 gange. Det kan være nødvendigt at holde begge enheder i en afstand på 60-90 cm fra hinanden, før dette sker. Hvis modtagerens indikatorlampe ikke blinker 5 gange, skal du begynde forfra fra trin .
3. Programmer det andet modtagerhalsbånd ved at følge trinene fra til ovenfor men med vippekontakten i position.

## PROGRAMMERING AF SYSTEMET TIL BETJENING MED TRE TIL SEKS HUNDE

Du skal købe SportDOG® Add-A-Dog® ekstra modtagerhalsbånd for at træne flere hunde. **Der henvises til den sidste side for compatible Add-A-Dog® ekstra modtagerhalsbånd til dette system.**

### BETJENING MED TRE HUNDE

1. Programmer fjernsenderen til funktion 3, 4, 5 eller 6 med vippekontakten i -position (se [TRIN::05](#)).
2. Sæt vippekontakten i -position.
3. Programmer det første modtagerhalsbånd.
  - A. Sluk modtagerhalsbåndet.
  - B. Tryk på til/fra-knappen og bevar trykket. Modtagerens indikatorlampe tænder og slukker igen efter 4-5 sekunder. Hvis til/fra-knappen slippes for hurtigt, vil modtagerens indikatorlampe begynde at blinke som normalt. Hvis dette sker, skal du starte forfra fra .
  - C. Slip til/fra-knappen, når modtagerens indikatorlampe er slukket.
  - D. Tryk på fjernsenderens og bevar trykket, indtil modtagerens indikatorlampe blinker 5 gange. Det kan være nødvendigt at holde begge enheder i en afstand på 60-90 cm fra hinanden, før dette sker. Hvis modtagerens indikatorlampe ikke blinker 5 gange, skal du begynde forfra fra trin .
4. Programmer det andet modtagerhalsbånd ved at følge trinene fra til ovenfor, men brug den i stedet for den øverste knap.
5. Programmer det tredje modtagerhalsbånd ved at følge trinene fra til ovenfor, men brug i stedet for den øverste knap.

Hund	Pilens farve
Hund 1	Orange
Hund 2	Rød
Hund 3	Grøn

### BETJENING MED SEKS HUNDE

1. Programmer fjernsenderen til funktion 1, 2, 3 eller 4 med vippekontakten i **NED**-position (se [TRIN::05](#)).
2. Gentag trin 3-5 i det foregående med vippekontakten i **OP**-position for hund 1, 2 og 3.
3. Gentag trin 3-5 i det foregående med vippekontakten i **NED**-position for hund 4, 5 og 6.

Hund	Pilens farve
Hund 1	Orange
Hund 2	Rød
Hund 3	Grøn
Hund 4	Blå
Hund 5	Gul
Hund 6	Grå



## ÆNDRING AF ID-KODER

En ID-kode er signalidentificeringen mellem fjernsenderen og modtagerhalsbåndet. Hver enkelt enhed er programmeret i 1 ud af 4.000 ID-koder på fabrikken. Skulle det ske, at en fjernsender sender et signal til mere end et modtagerhalsbånd, kan du ændre fjernsenderens ID-kode og således forebygge, at dette sker. Der er 64 programmerbare ID-koder til rådighed.

### MANUEL PROGRAMMERING AF FJERNSENDERENS ID-KODE

1. Drej intensitetsdrejeknappen hen på niveau 7, sæt vippekontakten i **OP**-position og tryk på og slip derefter funktionsknappen bag på fjernsenderen. Dette ændrer ikke funktionen, så den aktuelle funktion vil stadig være aktiv, når ID-ændringen er udført.
2. Når du slipper funktionsknappen, vil senderens indikatorlampe lyse grønt og være tændt i 15 sekunder.
3. Når den grønne indikatorlampe er tændt, skal du dreje intensitetsknappen for at vælge det første ciffer i ID-koden og derefter trykke på og slippe sideknappen. Den grønne indikatorlampe blinker hurtigt og bekræfter valget.
4. Mens den grønne indikatorlampe er tændt, skal du igen dreje intensitetsknappen for at vælge det andet ciffer i ID-koden og derefter trykke på og slippe sideknappen. Den grønne indikatorlampe blinker hurtigt og bekræfter valget. Det andet ciffer er valgfrit, og hvis du ikke ønsker det, skal du vente, indtil den grønne indikatorlampe slukker, og lade være med at trykke på sideknappen.
5. Når de 15 sekunder er gået, eller efter det andet tryk på sideknappen, slukker den grønne indikatorlampe, og fjernsenderens ID-kode er opdateret. På dette tidspunkt er fjernsenderen i samme funktion, som den var, inden ID-koden blev indstillet.
6. Når du har ændret ID-koden, skal du tilpasse modtagerhalsbåndet til fjernsenderen. Se [TRIN::06](#).

**BEMÆRK:** Hvis du kun trykker på sideknappen en gang (springer over [TRIN::04](#)), vil ID-koden stadig være to-cifret. Det venstre ciffer sættes som standard til 1. Hvis du f.eks. valgte 6 i [TRIN::03](#) og kun trykkede på knappen en gang, vil ID-koden være 16.

### GENINDSTILLING AF FJERNSENDEREN PÅ DEN FABRIKSINDSTILLEDE ID-KODE

1. Drej intensitetsdrejeknappen hen på niveau 7, sæt vippekontakten i **OP**-position og tryk på og slip derefter funktionsknappen bag på fjernsenderen. Dette ændrer ikke funktionen, så den aktuelle funktion vil stadig være aktiv, når ID-ændringen er udført.
2. Tryk ikke på nogen knap, og vent, indtil senderens grønne indikatorlampe slukker.
3. Du skal nu tilpasse modtagerhalsbåndet til fjernsenderen. Se [TRIN::06](#).

**BEMÆRK:** Fjernsenderen kan også genindstilles på den fabriksindstillede ID-kode ved at tage batteriet ud.

## TILBEHØR

Kontakt kundeservicecenteret for at købe yderligere tilbehør til din SportDOG® SportHunter™ SD-1525E fjerntilræningsenhed til flere hunde, eller besøg vores hjemmeside på [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) for at finde en forhandler nær dig.

## OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

<b>Er den statiske stimulering sikker for min hund?</b>	Selvom kontinuerlig statisk og/eller kortvarig statisk stimulering kan være ubehagelig, er den uskadelig for din hund. Elektronisk træningsudstyr kræver interaktion og træning fra ejerens side for at opnå de ønskede resultater.
<b>Hvor gammel skal en hund være for at bruge SportHunter™ SD-1525E?</b>	Din hund skal være i stand til at lære grundlæggende lydighedskommandoer såsom "sit" eller "plads". Systemet må kun anvendes til hunde, der er over 6 måneder gamle. Modtagerhalsbåndet kan være for langt til hunde, der vejer under 3,6 kg. Hvis dit kæledyr er skadet, eller dets mobilitet på anden vis er svækket, bedes du kontakte dyrlægen eller en professionel træner før brug.
<b>Når min hund er trænet og har adlydt mine kommandoer, skal den så fortsat bære modtagerhalsbåndet?</b>	Det kan være nødvendigt for din hund at bære modtagerhalsbåndet fra tid til anden for at styrke det, den har lært. Mange jægere lader også modtagerhalsbåndet sidde på deres hunde under jagt for således at have maksimal kontrol over hundene.
<b>Er modtagerhalsbåndet vandtæt?</b>	Ja. Hvis det på noget tidspunkt bliver nødvendigt at udskifte den genopladelige batteripakke, skal du sørge for, at o-ringen eller rillen i o-ringen er fri for skidt og snavs.
<b>Kan modtagerhalsbåndet anvendes nær saltvand?</b>	Ja. Hvis modtagerhalsbåndet anvendes i eller nær saltvand, skal det dog skylles med friskt vand efter hver brug.
<b>Kan jeg bruge SportHunter™ SD-1525E til mere end en hund?</b>	Ja. SportHunter™ SD-1525E fjerntræningsenheden til flere hunde kan bruges til maks. 6 hunde. Du skal købe SportDOG® Add-A-Dog™ modtagerhalsbånd til dette formål. Der henvises til listen på den sidste side med kompatible modtagerhalsbånd.
<b>Kan jeg bruge SportHunter™ SD-1525E til aggressive hunde?</b>	Vi anbefaler ikke brugen af vores produkter til aggressive hunde. Vi anbefaler, at du kontakter dyrlægen eller en professionel træner for at afgøre, om din hund er aggressiv.
<b>Vil jeg få en dækning på nøjagtig 1600 m med SportHunter™ SD-1525E?</b>	Den rækkevidde, du opnår med din SportHunter™ SD-1525E, varierer afhængigt af terræn, vejr og plantevækst samt transmission fra andet radioudstyr. For at opnå den størst mulige rækkevidde henvises der til afsnittet " <b>SÅDAN FUNGERER SYSTEMET</b> " i denne vejledning.
<b>Hvor længe kan jeg levere kontinuerlig stimulering til min hund?</b>	Den tid, du maksimalt kan trykke på knappen for kontinuerlig statisk stimulering og levere kontinuerlig statisk stimulering til din hund, er på 10 sekunder. Den tid, du maksimalt kan trykke på vibrationsknappen og levere kontinuerlig vibrationsstimulering, er på 10 sekunder. Efter 10 sekunder vil fjernsenderen stoppe i 5 sekunder, og det vil være nødvendigt at slippe og trykke på knappen igen. Der leveres tonestimulering, så længe der trykkes på knappen.
<b>Hvad gør jeg, hvis min hunds hals bliver rød og irriteret?</b>	Denne tilstand skyldes, at kontaktpunkterne irriterer huden. Stop brugen af modtagerhalsbåndet nogle få dage. Kontakt dyrlægen, hvis tilstanden varer ved i mere end 48 timer. Genoptag brugen, når huden igen er normal, og overvåg hudtilstanden nøje.
<b>Intensitetsdrejeknappen er vanskelig at dreje. Er det normalt?</b>	Ja. Dette forebygger utilsigtede intensitetsændringer og fremmer en optimal, vandtæt forsegling. Knappen "trykkes ind" og bliver en smule nemmere at dreje, efterhånden som du bruger den.
<b>Kan jeg sætte en snor i modtagerhalsbåndet?</b>	Sæt IKKE en snor i modtagerhalsbåndet. Du kan give din hund et separat, ikke-metallisk halsbånd på og sætte en snor i dette halsbånd. Kontroller, at det ekstra halsbånd ikke forstyrrer kontaktpunkterne.

## OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Kan jeg programmere SportHunter™ SD-1525E, så den fungerer med mine øvrige SportDOG® systemer?

Ja. Du kan programmere SportHunter™ SD-1525E, så den fungerer med SD-425E, SD-425S-E, SD-425CAMO-E, SD-825E, SD-1225E, SD-1825E eller SD-1875E systemerne. Da SD-1525E kører på en anden frekvens, er den ikke baglæns kompatibel med andre SportDOG® systemer.

## FEJLFINDING

Svarene på disse spørgsmål bør hjælpe dig med at løse alle de problemer, du måtte have med systemet. Gør de ikke det, bedes du kontakte kundeservicecenteret eller besøge vores hjemmeside på [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Min hund reagerer ikke, når jeg trykker på en knap.

- Kontroller, om modtagerhalsbåndet er tændt, og at indikatorlampen blinker.
- Hvis der er sket en reducere af rækkevidden, siden du brugte systemet den første gang, skal du kontrollere, om batteriet er lavt i enten fjernsenderen eller modtagerhalsbåndet.
- Mange faktorer kan påvirke rækkevidden af din SportHunter™ SD-1525E. Der henvises til afsnittet "[SÅDAN FUNGERER SYSTEMET](#)" for en liste over disse faktorer.
- Du kan kontrollere, om modtagerhalsbåndet leverer statisk stimulering til din hund ved at placere testlampeværktøjet, som følger med i sættet, på modtagerhalsbåndet. Se afsnittet "[VEJLEDNING TIL TESTLAMPVÆRKTØJ](#)" for yderligere oplysninger.
- Sæt intensitetsdrejeknappen op. Se afsnittet "[FIND DET BEDSTE INTENSITETS NIVEAU TIL DIN HUND](#)" for yderligere oplysninger.
- Øg det statiske stimuleringstrin. Se afsnittet "[ÆNDRING AF DE STATISKE STIMULERINGSTRIN](#)" for yderligere oplysninger.
- Kontroller, at modtagerhalsbåndets kontaktpunkter sidder til mod hundens hud. Se afsnittet "[TILPASNING AF MODTAGERHALSBÅNDET](#)" for yderligere oplysninger.
- Du kan blive nødt til at skifte til de længere kontaktpunkter, som er inkluderet i systemet, eller klippe pelsen under kontaktpunkterne.
- Hvis du bemærker, at driftstiden er betydeligt reduceret ift. den oprindelige driftstid, skal modtagerhalsbåndets batteri udskiftes. Kontakt kundeservicecenteret for at købe et nyt batteri.

Modtagerhalsbåndet tænder ikke.

- Sørg for, at modtagerhalsbåndet er opladet. Modtagerhalsbåndet oplades på 2 timer.

Modtagerhalsbåndet reagerer ikke på fjernsenderen.

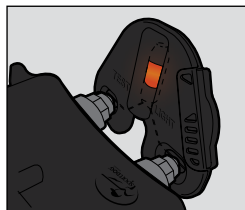
- Sørg for, at fjernsenderen er opladet. Fjernsenderen oplades på 2 timer.
- Kontroller, at modtagerhalsbåndet er tændt, og at indikatorlampen blinker. Se afsnittet "[TÆNDING AF MODTAGERHALSBÅNDET](#)".
- Se "[TILPASNING AF MODTAGERHALSBÅNDET OG FJERNSENDEREN](#)".

## VEJLEDNING TIL TESTLYSVÆRKTØJ

1. Tænd for modtagerhalsbåndet.
2. Hold testlysværktøjets kontakter på kontaktpunkterne.
3. Tryk på en stimuleringsknap på fjernsenderen.
4. Testlampen blinker.  
*BEMÆRK: Ved højere statiske stimuleringsniveauer vil testlampen blinke skarper.*
5. Sluk for modtagerhalsbåndet.

Opbevar testlysværktøjet til senere afprøvningsbrug.

*BEMÆRK: Hvis testlampen ikke blinker, skal du oplade batteriet og teste igen. Hvis testlampen stadig ikke blinker, skal du kontakte kundeservicecenteret.*



## BRUGSBETINGELSER OG BEGRÆNSNING AF ANSVAR

### 1. BRUGSBETINGESER

Anvendelse af produktet er betinget af din accept uden modifikation af de betingelser, vilkår og bemærkninger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko, og du skal vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet.

### 2. KORREKT BRUG

Dette produkt er udformet til brug til hunde, hvor træning er ønsket. Din hunds individuelle temperament eller størrelse/vægt egner sig måske ikke til dette produkt (se venligst "**SÅDAN FUNGERER SYSTEMET**" i denne betjeningsvejledning). Radio Systems Corporation fraråder anvendelsen af dette produkt, hvis din hund er aggressiv, og RSC påtager sig intet ansvar for at afgøre, om produktet er egnet i enkeltstager. Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til din hund, bedes du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, inden du begynder at anvende produktet. Korrekt brug omfatter, uden begrænsning, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og alle specifikke sikkerhedsoplysninger.

### 3. INGEN ULOVLIG ELLER FORBUDT ANVENDELSE

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse på hunde. Denne træningsanordning til hunde er ikke beregnet til at øve vold, skade eller provokere. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertrædelse i anvendelseslandet.

### 4. BEGRÆNSNING AF ANSVAR

Radio Systems Corporation, eller dennes associerede virksomheder, er i intet tilfælde ansvarlige for (i) eventuelle indirekte, straffende, utilsigtede, særlige skader eller følgeskader, og/eller (ii) eventuelle tab eller skader, der måtte opstå som resultat af eller i forbindelse med misbrug af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader.

### 5. ÆNDRING AF VILKÅR OG BETINGELSER

Radio Systems Corporation forbeholder sig retten til at foretage ændringer i vilkår, betingelser og varsler for dette produkt fra tid til anden. Skulle sådanne ændringer blive varslet, før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

## OVERHOLDELSE AF FORSKRIFTER



Dette udstyr er blevet testet og overholder de relevante R&TTE-direktiver. Inden dette udstyr tages i brug uden for EU, bedes man kontrollere dette hos den relevante R&TTE-myndighed. Uautoriserede ændringer af nogen art på udstyret, der ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, udgør en krænkelse af EU R&TTE-regulativer, kan ophæve brugerens ret til at benytte udstyret og gøre garantien ugyldig.

Overensstemmelsesdeklarationen findes på: [www.sportdog.com/eu\\_docs.php](http://www.sportdog.com/eu_docs.php).



## BORTSKAFFELSE AF BATTERIER

### ⚠ ADVARSEL

Se side 3 for vigtige sikkerhedsoplysninger om batteriet.

\Dette system fungerer med to lithium-ion batteripakker (160 mAh kapacitet for modtagerhalsbåndet og 550 mAh kapacitet for fjernsenderen). Udskift kun med et batteri modtaget efter at have kontakttet kundeservicecenteret. Du kan finde en liste med telefonnumre i dit område på vores hjemmeside [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

Separat indsamling af brugte batterier er påkrævet mange steder; kontroller bestemmelserne i dit område, inden du kasserer brugte batterier. Se venligst nedenfor for instruktioner om, hvordan batteriet tages ud af produktet mhp. separat bortskaffelse.

**EFTER PRODUKTETS ENDTE LEVETID BEDES DU FØLGE DISSE INSTRUKTIONER TIL UDTAGNING AF BATTERIER, SOM SKAL KASSERES (ÅBN IKKE MODTAGERHALSBÅNDET ELLER FJERNSENDEREN, FØREND DU HAR MODTAGET DEN NYE BATTERIPAKKE).**

- Brug en stjerneskruetrækker nr. 1 til at fjerne skrueerne fra fjernsenderen.
- Fjern skrueerne fra modtagerhalsbåndet med en 3/32 sekskantet indstiksnøgle.
- Fjern bagsiden eller dækslet på enheden.
- Tag den gamle batteripakke ud.

### ⚠ ADVARSEL

- Under udtagning af den gamle batteripakke skal man sørge for at tage godt fat om konnektoren for at undgå at beskadige ledningerne. Afkortning af batteriledningerne kan forårsage brand eller eksplosion.
- Disse instruktioner gælder ikke ifm. reparation eller udskiftning af batterier. Udskiftning af batteriet med et batteri, som ikke specifikt er blevet godkendt af Radio Systems Corporation, kan forårsage brand eller eksplosion. Ring venligst til kundeservicecenteret for at undgå, at garantien mister sin gyldighed.



## VIGTIGE GENBRUGSRÅD

Overhold venligst bestemmelserne for affald af elektrisk og elektronisk udstyr i dit land. Dette udstyr skal sendes til genbrug. Kasser ikke udstyret sammen med normalt affald, hvis du ikke længere har brug for det. Returner det til det sted, hvor det blev købt, så det kan blive bortskaffet via vores genbrugssystem. Hvis dette ikke er muligt, bedes du kontakte kundeservicecenteret for yderligere information. Du kan finde en liste med telefonnumre til kundeservicecentrene på vores hjemmeside [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

---

## GARANTI

### Tre års ikke-overdragelig, begrænset garanti

Dette produkt har den fordel, at det dækkes af en begrænset producentgaranti. De fuldstændige garantioplysninger, som er gældende for dette produkt og dets vilkår, kan læses på [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com) og/eller kan fås ved at kontakte det lokale kundeservicecenter.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
- 

Dette produkt er beskyttet af følgende patenter:

Amerikanske patentnumre: 6,901,883; 7,017,524; 6,184,790; 7,647,545; 6,459,378

Canadisk patentnummer: 2565318

Australsk patentnummer: 2006233255

Andre patenter afventes.



SPORTDOG® ADD-A-DOG®

SPORTDOG.COM

## SPORHUNTER™

KOMPATIBEL MED SD::1525E



SDR::AFE



YDERLIGERE,  
TILGÆNGLIGE  
HALSBÅND